



RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

advies 60.357/1
van 29 november 2016

over

een ontwerp van koninklijk
besluit 'tot ontbinding van het
bijzonder vakantiekas
opgericht binnen de Ijzer- en
staalnijverheid'

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

avis 60.357/1
du 29 novembre 2016

sur

un projet d'arrêté royal 'visant
à la dissolution de la caisse
spéciale de vacances instaurée
au sein du secteur de la
Sidérurgie'

Op 28 oktober 2016 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Werk verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit ‘tot ontbinding van het bijzonder vakantiekas opgericht binnen de Ijzer- en staalnijverheid’.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 22 november 2016. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Wilfried VAN VAERENBERGH en Wouter PAS, staatsraden, Marc RIGAUX, assessor, en Wim GEURTS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Raf AERTGEERTS, eerste auditeur-afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wouter PAS, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 29 november 2016.

*

Le 28 octobre 2016, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre de l'Emploi à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal ‘visant à la dissolution de la caisse spéciale de vacances instaurée au sein du secteur de la Sidérurgie’.

Le projet a été examiné par la première chambre le 22 novembre 2016. La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Wilfried VAN VAERENBERGH et Wouter PAS, conseillers d'État, Marc RIGAUX, assesseur, et Wim GEURTS, greffier.

Le rapport a été présenté par Raf AERTGEERTS, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Wouter PAS, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 29 novembre 2016.

*

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

1. Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt ertoe de bijzondere vakantiekas opgericht binnen de ijzer- en staalnijverheid op te heffen en over te dragen aan de Rijksdienst voor Jaarlijkse Vakantie.
2. De rechtsgrond voor het ontwerp kan gevonden worden in artikel 44 van de wetten ‘betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers’, gecoördineerd op 28 juni 1971.

Dit artikel 44, vervangen bij de wet van 30 december 2009, luidt als volgt: “De oprichting van een bijzonder vakantiefonds voor een bepaalde bedrijfstak of voor een bepaalde categorie arbeiders, de opheffing ervan, evenals de wijziging van de benaming en de verruiming van de bevoegdheden ervan, mogen bij koninklijk besluit worden toegelaten, genomen ten gevolge van een collectieve arbeidsovereenkomst. Deze bijzondere fondsen hebben tot opdracht aan de arbeiders die van hen afhangen het vakantiegeld uit te betalen waarop zij door hun tussenkomst, ter uitvoering van deze gecoördineerde wetten of hun uitvoeringsbesluiten, aanspraak kunnen maken.”

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Algemene opmerking

3. In de Nederlandse tekst van het ontwerp moeten minstens de volgende verbeteringen worden aangebracht.

Het opschrift van het ontwerp moet als volgt worden geredigeerd: “Koninklijk besluit tot ontbinding van de bijzondere vakantiekas opgericht binnen de IJzer- en staalnijverheid”. In de Nederlandse tekst van artikel 1 en van artikel 3 schrijve men “wordt opgeheven” in de plaats van “is opgeheven”. In de Nederlandse tekst van artikel 2, eerste lid, dient het woord “verrichtingen” te worden vervangen door “verplichtingen”. In de Nederlandse tekst van artikel 2, tweede lid, dienen de woorden “worden overmaakt” te worden vervangen door de woorden “worden overgedragen”.

Aanhef

4. In het eerste lid van de aanhef dient te worden toegevoegd dat artikel 44 werd vervangen door de wet van 30 december 2009. Men redigere het eerste lid als volgt : “Gelet op de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers, gecoördineerd op 28 juni 1971, artikel 44, vervangen bij de wet van 30 december 2009;”.

Artikel 4

5. Ingeval het ontworpen koninklijk besluit zou worden bekendgemaakt voor 1 januari 2017 dient de redactie van artikel 4 te worden aangepast als volgt: “Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2017”.

*

PORTÉE ET FONDEMENT JURIDIQUE DU PROJET

1. Le projet d'arrêté royal soumis pour avis a pour objet de supprimer la caisse spéciale de vacances instaurée au sein du secteur de la sidérurgie et de la transférer à l'Office national des Vacances Annuelles.

2. Le fondement juridique du projet peut être trouvé dans l'article 44 des lois 'relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés', coordonnées le 28 juin 1971.

Cet article 44, remplacé par la loi du 30 décembre 2009, s'énonce comme suit : « La création d'une Caisse spéciale de vacances afférente à une branche d'activité ou à une catégorie de travailleurs, sa suppression, ainsi que la modification de la dénomination et la modification des compétences de celle-ci, peuvent être autorisées par un arrêté royal pris à la suite d'une convention collective de travail. Ces Caisses spéciales ont pour mission de payer aux travailleurs qui relèvent d'elles le pécule de vacances auquel ils peuvent prétendre par leur entremise, en exécution des présentes lois coordonnées ou des arrêtés pris en vertu de celles-ci. »

EXAMEN DU TEXTE

Observation générale

3. Dans le texte néerlandais du projet, il y a lieu d'apporter au moins les corrections suivantes.

L'intitulé du projet sera rédigé comme suit : « Koninklijk besluit tot ontbinding van de bijzondere vakantiekas opgericht binnen de IJzer- en staalnijverheid ». Dans le texte néerlandais des articles 1^{er} et 3, on écrira « wordt opgeheven » au lieu de « is opgeheven ». Dans le texte néerlandais de l'article 2, alinéa 1^{er}, du projet, le mot « verrichtingen » sera remplacé par le mot « verplichtingen ». Dans le texte néerlandais de l'article 2, alinéa 2, on remplacera les mots « worden overgemaakt » par « worden overgedragen ».

Préambule

4. Dans le premier alinéa du préambule, il y a lieu d'ajouter que l'article 44 a été remplacé par la loi du 30 décembre 2009. On rédigera le premier alinéa comme suit : « Vu les lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés, coordonnées le 28 juin 1971, l'article 44, remplacé par la loi du 30 décembre 2009 ; ».

Article 4

5. Au cas où l'arrêté royal en projet serait publié avant le 1^{er} janvier 2017, la rédaction de l'article 4 devrait être adaptée comme suit : « Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017 ».

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

Wim GEURTS

Marnix VAN DAMME